

우리말 어휘의 시간을 읽다

모레

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

모레 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

모레

완성된 이름

모레

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

모레

한눈에 보는 기록

뜻
내일의 다음 날.

요약 연대표

표기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
모퇴						
모리						
모리						
모레						

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

내일의 다음 날.

🕒 문헌의 첫 기록

16세기

📖 수록 용례

16개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 23자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '모레'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

내일의 다음 날.



모레의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

모레의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
모뢰 사전 표기 요약	—	●→	—	—	—	—
모뤼 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	—	—
모레 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
모릭 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—
모래 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 모뢰

16세기17세기18세기

- 모리

16세기17세기18세기19세기20세기

- 모레

19세기20세기현재

- 모리

18세기

원자료의 전체 표기 목록 5종

모뢰, 모리, 모릭, 모레, 모래

↳ 모레의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘모레’의 옛말인 ‘모뢰’는 16세기부터 나타난다.

↘ 표기와 소리의 특징

16세기에는 제2음절의 모음 ‘ㅛ’가 ‘ㅣ’로 변하면서 ‘모리’로 나타나기도 한다. 이후 16세기에 제2음절 이하의 ‘·’가 ‘ㅡ’로 변함에 따라 18세기에는 ‘모릭’로 나타난다. 19세기에 이중 모음 ‘ㅛ’가 ‘ㅟ’로 변하여 ‘모레’로 나타나 현재까지 이어진다.

19세기에는 ‘모레’와 함께 ‘모래’도 나타나는데 ‘모래’는 17세기부터 존재했던 ‘모리’에서 변화한 것으로 보기도 하고 19세기에 ‘ㅣ’와 ‘ㅞ’의 표기가 혼동되어 나타난 것으로 보기도 한다.

📖 문헌 속의 모레

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 모뢰, 모리 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
모뢰, 모리

출처 1517 번역박통사 상:75ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

오늘브터 모뢰상장 후고 파후리라.

現代어 풀이

오늘부터 모레까지 하고 마치겠다.

대응 원문

從今日起後日罷散.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 1

용례 02

66 문헌 용례

나죄 가 필종이드려 모리 갈 양으로 일오라 후소.

現代어 풀이

저녁에 가서 필종이에게 모레 갈 양으로 일루라고 하소.

17세기 모뢰, 모리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
모뢰, 모리

출처 1676 첩해신어 초간본 4:7ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

니일 東萊 올라가 모뢰쓰음 드리려니와 므슴 비 몇 척이나 가옵논고.

現代어 풀이

내일 동래(東萊)로 올라가 모레쯤 드리려니와 무슨 배가 몇 척이나 갑니까.

출처 1658 개간경민편언해 39ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

네 아들 효경 늙더니 어도록 비환느니 내 아들 쇼혹은 모리면 무출로다.

現代어 풀이

너의 아들이 효경을 읽더니 얼마쯤 배웠는가 내 아들은 소학을 모르면 마칠 것이다.

출처 1690 역어유해 상:3ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

後日 모리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 모리, 모뢰, 모릭 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

모리, 모뢰, 모릭

출처 1748 동문유해 상:3ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

後日 모리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1781 중간개수첩해신어 10?:8ㄱ-8ㄴ

용례 07

66 문헌 용례

우리는 날이 모뢰 열인튼날 도스오니 일정 그날란 후실 양으로 브디 힘쓰옵소.

現代어 풀이

우리는 날이 모래 열 이튿날이 좋습니다. 반드시 그날에는 하실 양으로 부디 힘쓰십시오.

출처 1765 박통사신석언해 2:10ㄱ

용례 08

66 문헌 용례

오늘부터 시작하여 모리 그치누니.

現代어 풀이

오늘부터 시작해서 모레 그치니.

대응 원문

從今日起 後日止.

출처 1790 인어대방 10:8ㄴ

용례 09

66 문헌 용례

來日 모리 수이에 巡使가 多大로 巡歷하시게 亨열소오니.

現代어 풀이

내일 모레 사이에 순사가 많이 돌아다니시겠으니.

19세기 모리, 모레, 모래 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

모리, 모레, 모래

출처 1864 남원고사 2:14ㄱ

용례 10

66 문헌 용례

봉니 방당 영주산에 모리로 가수이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

대응 원문

봉래 방장 영주산에 모레 갑시다.

출처 1880 한불사전 246

용례 11

66 문헌 용례

모레 再明日.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:115

용례 12

66 문헌 용례

모래 再明日.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 19세기 광재물보 1:8ㄴ

용례 13

66 문헌 용례

再明 모리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 모레, 모리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

모레, 모리

출처 1908 혈의누 53

용례 14

66 문헌 용례

어디던지 니 몸 하느 가서 고싱 아니할 곳이 잇스면 니일이라도 가고 모레라도 가짓다.

현대어 풀이

어디든지 내 몸 하나 가서 고생 안 할 곳이 있으면 내일이라도 가고 모레라도 가겠다.

출처 1912 현미경 163

용례 15

66 문헌 용례

리일이라도 성례를 후고 모리라도 성례를 후자.

현대어 풀이

내일이라도 성례(成禮)를 하고 모레라도 성례를 하자.

66 문헌 용례

내일 아침에 도라가실지 모레 저녁에 도라가실지 모를 부모의게.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

모레의 보충 설명

12세기에 편찬된 《계림유사》에는 ‘모레’와 관련하여 後日日母魯([현대어 역] ‘후일’을 일컬어 ‘모로’라고 한다), 즉 ‘*모로’로 나타난 바 있다. 16세기의 ‘모뢰’는 이 ‘모로’에서 변화된 것이라 할 수 있다.

모레의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

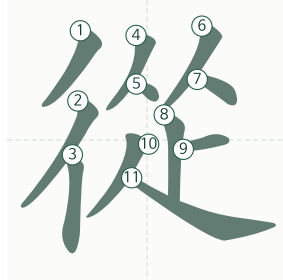
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · [모레의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

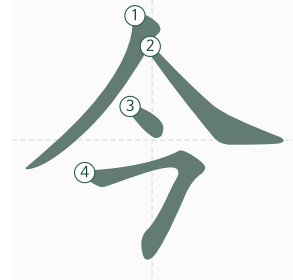
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

從 뜻·음 좇을 종
총 11획 · 부수 亻



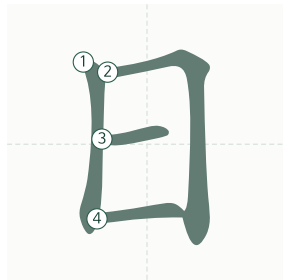
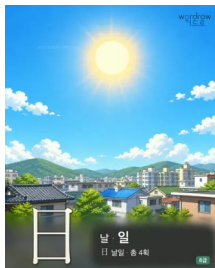
hanja.wordrow.kr/한자/從/

今 뜻·음 이제 금
총 4획 · 부수 人



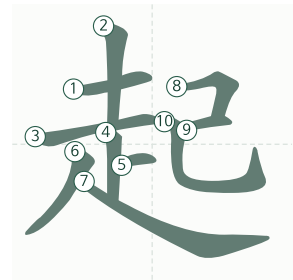
hanja.wordrow.kr/한자/今/

日 뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日



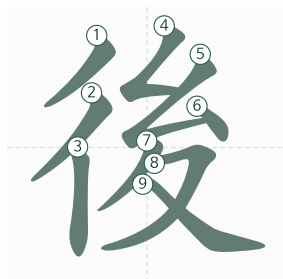
hanja.wordrow.kr/한자/日/

起 뜻·음 일어날 기
총 10획 · 부수 走



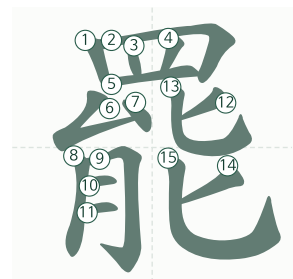
hanja.wordrow.kr/한자/起/

後 뜻·음 뒤 후
총 9획 · 부수 亻



hanja.wordrow.kr/한자/後/

罷 뜻·음 마칠 파
총 15획 · 부수 罒



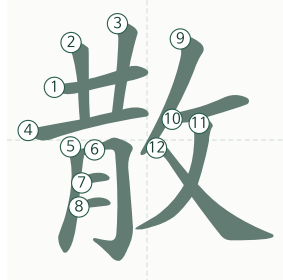
hanja.wordrow.kr/한자/罷/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

散

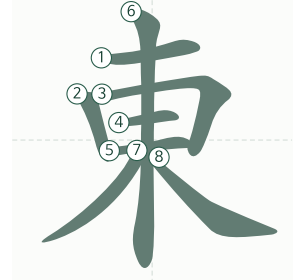
뜻·음 흠을 산
총 12획 · 부수 攴



hanja.wordrow.kr/한자/散/

東

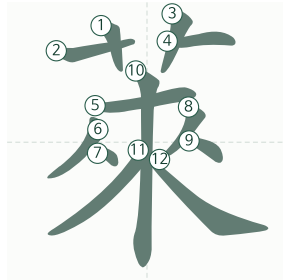
뜻·음 동녘 동
총 8획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/東/

萊

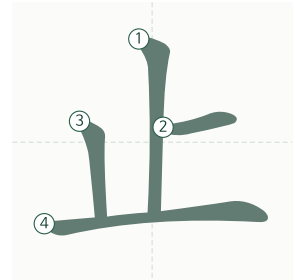
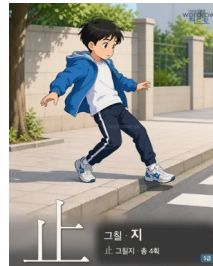
뜻·음 명아주 래
총 12획 · 부수 艸



hanja.wordrow.kr/한자/萊/

止

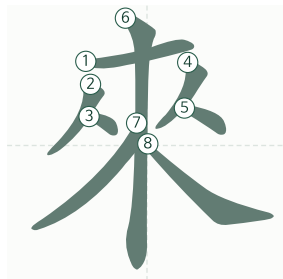
뜻·음 그칠 지
총 4획 · 부수 止



hanja.wordrow.kr/한자/止/

來

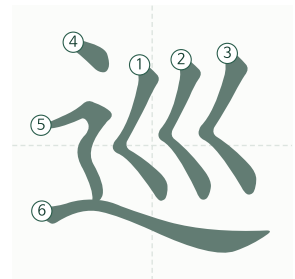
뜻·음 올 래
총 8획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/來/

巡

뜻·음 돌[廻]·순행할 순
총 7획 · 부수 辵



사전 7획 · 획순 그림 6획
hanja.wordrow.kr/한자/巡/

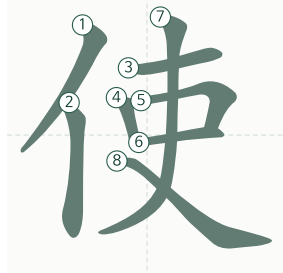
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

使

뜻·음 하여금·부릴 사

총 8획 · 부수 人

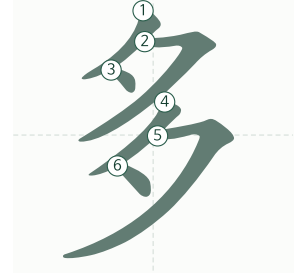


hanja.wordrow.kr/한자/使/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕

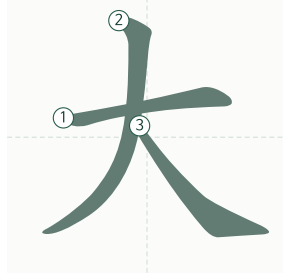


hanja.wordrow.kr/한자/多/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大

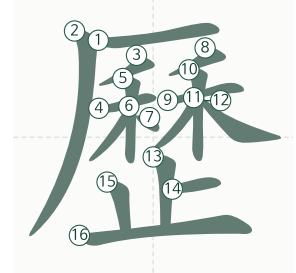


hanja.wordrow.kr/한자/大/

歷

뜻·음 지날 력

총 16획 · 부수 止

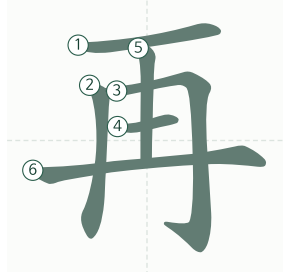


hanja.wordrow.kr/한자/歷/

再

뜻·음 두 재

총 6획 · 부수 冂

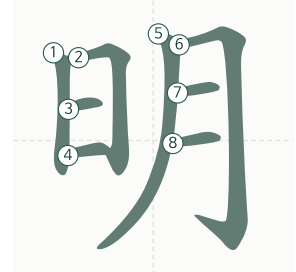
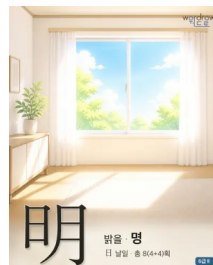


hanja.wordrow.kr/한자/再/

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/明/

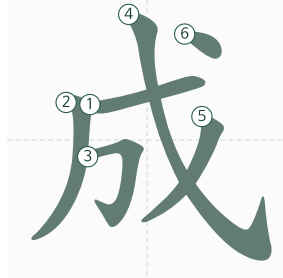
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

成

뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈



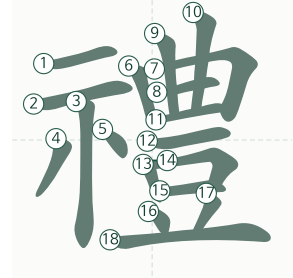
사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/成/

禮

뜻·음 예도 례

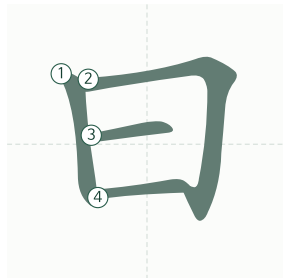
총 18획 · 부수 示

hanja.wordrow.kr/한자/禮/

日

뜻·음 가로 왈

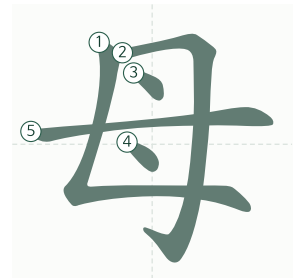
총 4획 · 부수 日

hanja.wordrow.kr/한자/日/

母

뜻·음 어미 모

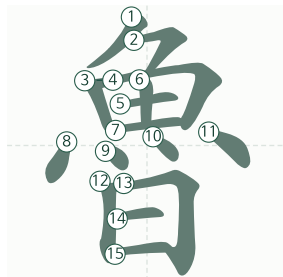
총 5획 · 부수 母

hanja.wordrow.kr/한자/母/

魯

뜻·음 노나라·노둔할 로

총 15획 · 부수 魚

hanja.wordrow.kr/한자/魯/